



Checchi & Magli


I T A L I A

TOP 24

TRAPIANTATRICE • REPIQUEUSE • TRANSPLANTER • PFLANZENSETZMASCHINE • TRASPLANTADORA



TOP 24/4


 Un solo operatore alimenta contemporaneamente 2 file di trapianto abbinata; distanza tra le file regolabile da cm 60 a cm 120.

Sistema di distribuzione, rotante orizzontale con 24 tazze a fondo apribile disposte su un'unica circonferenza; tazze equidistanti e rotazione in senso orario costante (non a scatti).

Unità di trapianto indipendenti e oscillanti.
Parallelogramma ad elevata escursione, molla reversibile, ruote flex anteriori regolabili.

Plant Control, dispositivo per messa a dimora precisa e costante

Produzione indicativa: fino a 8000 piante/ora ogni operatore.


 Un seul opérateur alimente en même temps deux rangs de plantation accouplés; distance entre les rangs réglable de cm 60 jusqu'à cm 120.

Système de distribution, tournant en horizontal avec 24 godets à fond ouvrant et disposés sur une seule circonférence; les godets sont équidistants et la rotation en sens horaire est constante (pas à denche).

Les unités de plantation sont indépendantes et oscillantes.
Parallélogramme avec amplitude élevée, ressort réversible, roues flex antérieures réglables.

Plant control, dispositif pour une mise en terre précise et constante.

Production indicative: jusqu'à 8000 plants/heure-opérateur.


 A single operator can simultaneously fill two paired rows of transplant; the distance between rows is adjustable from cm 60 to cm 120.

Distribution system, horizontal rotating with 24 opening bottoms cups on the same circumference; cups are equidistant, constant in hour sense rotation (not at release).

Independent and floating transplant units.
High range **parallelogram**, reversible and adjustable spring, front flex adjustable wheels.

Plant Control, device for precise and constant planting.

Estimated production: up to 8000 plants/hour per operator.


 Ein einziger Arbeiter versorgt gleichzeitig zwei gepaarte Pflanzenreihen; Abstand zwischen Reihen verstellbar von cm 60 bis cm 120.

Verteilungssystem horizontal drehend mit 24 Bechern mit aufklappbarem Boden und alle auf derselbe Kreislinie. Die Becher sind gleichabständig und der Rechtslauf ist konstant (mit keinem Schnappen).

Unabhängige und schwingende Pflanzeinheiten.
Hoher Ausschlag **Gelenkviereck**, reversible Feder Stampfrädern, verstellbare Vorderräder aus Flex.

Plant Control, Vorrichtung für präzise und konstante Einpflanzung.

Ungefähre Produktion: bis 8000 Pflänzchen/Std. je Bediener.

 Un único operador alimenta contemporaneamente dos hileras de trasplante apareadas; distancia entre hileras regulable entre cm 60 y cm 120.

Sistema de distribución, giratorio horizontal con 24 vasos de fondo abierto posicionadas sobre la misma circunferencia.

Unidades de trasplante independientes y oscilantes.






Paralelogramo con amplio campo de acción, resorte reversible, ruedas flex delanteras regulables.

Plant control, dispositivo por colocación precisa y constante.

Producción aproximada: un operador coloca hasta 8000 plantas / hora.

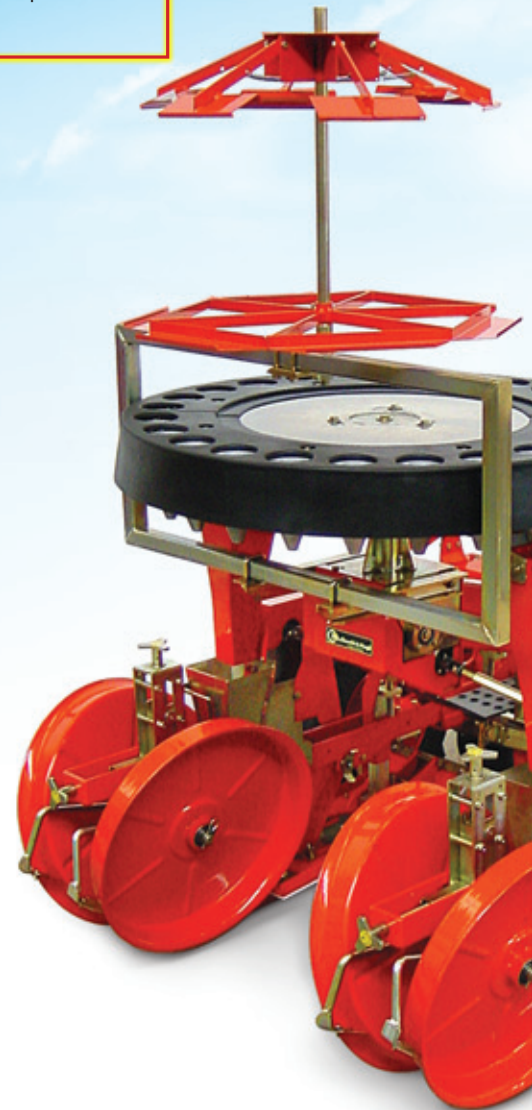


SINCROMICRO

-  Consente la distribuzione localizzata, in linea o ad ogni pianta, di una piccola dose (regolabile), di sostanza antiparassitaria microgranulare; preciso, sicuro, efficiente, ecologico.
-  Permet la distribution localisée, en ligne ou chaque plant, d'une petite dose (réglable) de produits antiparasitaires sous forme de microgranulés de façon précise, sûre, efficace, écologique.
-  It allows you to apply a small (adjustable) dose, on line or each plant, of a microgranular antiparasitic agent on each individual plant; precise, safe, efficient and ecological.
-  Sorgt für die örtliche, auf Linie oder Verteilung auf jedem Pflänzchen einer kleinen Dosis (einstellbar) mikrogranulat-schädlingsbekämpfungsmittel; präzise, sicher, effizient, ökologisch.
-  Dispositivo que permite distribuir localmente, en línea o cada planta, una pequeña dosis (regulable) de sustancia antiparasitaria microgranulada; preciso, seguro, eficaz, ecológico.



-  Ruote costipatrici in gomma flex per terreni umidi e argillosi.
-  Roues de rehaussement en caoutchouc flex pour terrains humides et argileux.
-  Packing wheels in rubber flex for damp and clayey soils.
-  Häufelräder aus Flexreifen für feucht-und-lehmiger Boden.
-  Ruedas compactadoras en goma flex para terrenos húmedos y argilosos.

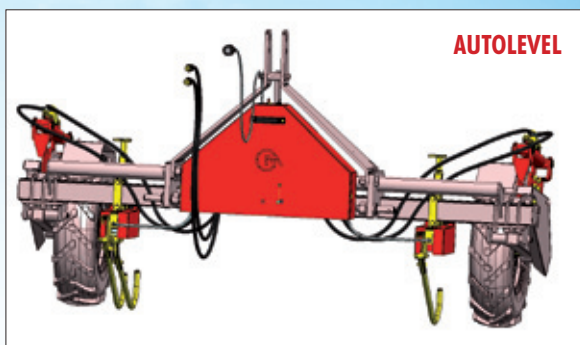




- Standard un portavasso girevole con capacità di 6 vasso alveolari; a richiesta portavasso trasversale a 2 o più ripiani e portavasso a 6 ripiani.
- Chaque unité de plantation est équipée d'un porte plateaux tournant avec une capacité de 6 plateaux alvéolaires; sur demande porte plateaux transversal avec 2 ou plus étages et porte plateaux avec 6 étages.
- Standard equipment includes a rotary tray holder with capacity of 6 cup-type trays; on request transverse tray holder with 2 or more shelves and tray holder with 6 shelves.
- Serienmäßige drehbarer Tablethalter mit einer Leistung von 6 wabenförmigen Tabletten; auf Anfrage Quertablethalter mit 2 oder mehr Tabletten oder Tablethalter mit 6 Ablagen.
- Se incluye un portabandejas giratorio por cada unidad de trasalante con capacidad de 6 bandejas alveolares; bajo pedido portabandejas transversal con 2 o más repisas y portabandejas con 6 repisas.



- Regolazione automatica altezza telaio; controllo elettro-idraulico servo-assistito
- Régulation automatique hauteur châssis; contrôle electro-hydraulique servo-assisté
- Automatic height adjustment of the frame; servo-assisted electro-hydraulic control
- Selbstregulierung der höhe des rahmens; elektro-hydraulische regelung servo-unterstützt
- Regulación automática altura chasis; control electro-hidráulico servoasistido



- Spandiconcime con distribuzione in linea e trasmissione meccanica
- Distributeur d'engrais avec distribution localisée continue et transmission mécanique
- Fertilizer with continuous distribution and mechanical transmission
- Düngestreuer Mit ausgerichteter Steuerung und mechanischem Getriebe
- Abonadora con distribución continua y transmisión mecánica

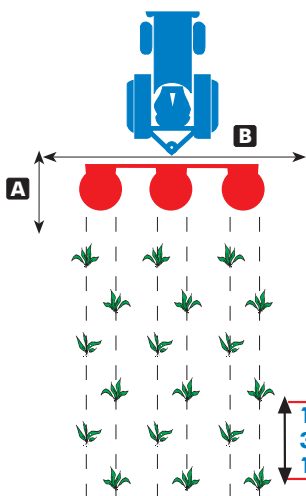


SKID

- Optional: per terreni molto soffici e aridi in combinazione con le ruote costipatrici
- Option: pour sols très moelleux et arides en combinaison avec roues rehausseuses
- Optional: for very soft and dry soils in combination with the ridging wheels
- Option: für Böden sehr weich und trocken Im Verbindung mit Häufelrädern
- Optional: Para terrenos blandos y áridos conjuntamente con las ruedas compactadoras



TOP 24/6



TOP 24	2		4		6		8	
	A	B	A	B	A	B	A	B
A cm.	220	220	220	220	220	220	220	220
B cm.	200	350	500	650				
Ch cm.	220	220	220	220				
Kg	665	1.080	1.550	2.250				
HP /KW	40/29,4	60/44,1	80/58,8	100/73,5				



Checchi & Magli
ITALIA

Via Guizzardi, 38 40054 BUDRIO BOLOGNA ITALIA
Tel. 051. 80.02.53 Fax 051.69.20.611
www.chechiamagli.com E-mail: info@chechiamagli.com